



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/3/1/Add.1
16 November 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Третья сессия

Ноябрь - 8 декабря 2006 года*

Пункт 1 предварительной повестки дня

АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Подготовлены Генеральным секретарем

* Третья сессия Совета будет открыта сразу после завершения его возобновленной второй сессии, которая будет созвана 27 ноября 2006 года.

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
1. Утверждение повестки дня и организация работы	1 - 4	3
2. Осуществление резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, озаглавленной "Совет по правам человека"	5 - 23	4
a) Доклады механизмов и обладателей мандатов	5	4
b) Обзор и институциональное развитие	6 - 17	4
c) Другие основные вопросы	18 - 19	7
d) Последующие шаги по выполнению решений Совета по правам человека	20 - 23	7
3. Доклад Генеральной Ассамблеи о работе третьей сессии Совета	24	8

Пункт 1 - Утверждение повестки дня и организация работы

Утверждение повестки дня

1. Совету будет представлена предварительная повестка дня (A/HRC/3/1), предложенная Председателем Совета по правам человека, а также настоящие аннотации по пунктам, включенным в предварительную повестку дня.

Организация работы сессии

2. На своей первой сессии в решении 1/105 от 30 июня 2006 года Совет утвердил рамочный проект своей программы работы на первый год, в котором предусматривается, что третья сессия Совета состоится 27 ноября - 8 декабря 2006 года. С учетом последующего решения Совета о созыве его возобновленной второй сессии 27 ноября 2006 года (см. пункт 23 ниже) третья сессия Совета будет открыта сразу после завершения его возобновленной второй сессии. Сегменты программы работы, намеченные для рассмотрения на третьей сессии Совета, более подробно излагаются в разделе, касающемся пункта 2 повестки дня (см. пункты 5-23 ниже).

3. Правило 99 правил процедуры Генеральной Ассамблеи предусматривает, что каждый комитет "утверждает в начале сессии программу работы, указывая, по мере возможности, плановую дату завершения своей работы, примерные даты рассмотрения пунктов и число заседаний, отводимых для каждого пункта" (A/520/Rev.15). Таким образом, Совету на утверждение будет представлен проект расписания, отражающий порядок очередности и распределение конференционного времени для рассмотрения каждого пункта повестки дня/сегмента его программы работы в рамках сессии.

Состав Совета по правам человека

4. Ниже приводится состав Совета на 2006 год. Срок членских полномочий каждого государства истекает в год, указанный в круглых скобках: Азербайджан (2009); Алжир (2007); Аргентина (2007); Бангладеш (2009); Бахрейн (2007); Бразилия (2008); Габон (2008); Гана (2008); Гватемала (2008); Германия (2009); Джибути (2009); Замбия (2008); Индия (2007); Индонезия (2007); Иордания (2009); Камерун (2009); Канада (2009); Китай (2009); Куба (2009); Маврикий (2009); Малайзия (2009); Мали (2008); Марокко (2007); Мексика (2009); Нигерия (2009); Нидерланды (2007); Пакистан (2008); Перу (2008); Польша (2007); Республика Корея (2008); Российская Федерация (2009); Румыния (2008); Саудовская Аравия (2009); Сенегал (2009); Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2008); Тунис (2007);

Украина (2008); Уругвай (2009); Филиппины (2007); Финляндия (2007); Франция (2008); Чешская Республика (2007); Швейцария (2009); Шри-Ланка (2008); Эквадор (2007); Южная Африка (2007); Япония (2008).

Пункт 2 - Осуществление резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, озаглавленной "Совет по правам человека"

а) Доклады механизмов и обладателей мандатов

5. В соответствии с решением 1/105 от 30 июня 2006 года в ходе третьей сессии Совета не было запланировано рассмотрение докладов специальных процедур и докладов и других документов, подготовленных секретариатом, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) или Генеральным секретарем. Однако, поскольку Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида Хуан Э. Мендес не смог присутствовать на второй сессии Совета, представление доклада об осуществлении Плана действий из пяти пунктов по предупреждению геноцида и о деятельности Специального советника (E/CN.4/2006/84), за которым последует интерактивный диалог с ним, состоится на нынешней сессии Совета.

б) Обзор и институциональное развитие

Доклады о ходе работы и дальнейшее обсуждение или принятие решений в отношении межсессионного механизма, касающегося универсальных периодических обзоров

6. В пункте 5 е) своей резолюции 60/251 Генеральная Ассамблея постановила, что Совет должен, в частности, на основе объективной и достоверной информации проводить всеобъемлющие периодические обзоры выполнения каждым государством его обязательств и обязанностей в области прав человека таким образом, который обеспечивает универсальность охвата и одинаковое отношение ко всем государствам; такой обзор должен быть механизмом сотрудничества, основанным на интерактивном диалоге с соответствующей страной при ее активном участии и учете ее потребностей в создании потенциала; такой механизм должен дополнять, а не дублировать работу договорных органов; в течение года после проведения своей первой сессии Совет должен определить условия и сроки, необходимые для проведения универсальных периодических обзоров.

7. На своей первой сессии в решении 1/103 Совет постановил учредить Межсессионную межправительственную рабочую группу открытого состава для определения условий проведения универсальных периодических обзоров и просил Рабочую группу с сентября 2006 года регулярно представлять доклады Совету о прогрессе в деле определения условий и сроков, необходимых для проведения универсальных периодических обзоров в соответствии с просьбами Генеральной Ассамблеи, содержащимися в подпункте е) пункта 5 и пункте 9 ее резолюции 60/251. Совет также постановил, что эта Рабочая группа будет иметь в своем распоряжении 10 заседаний с полным обслуживанием (или 20 трехчасовых заседаний), с тем чтобы она имела достаточно времени и возможностей для разработки механизма универсальных периодических обзоров.

8. На своей второй сессии в решении 2/102 Совет принял к сведению последние изменения, происшедшие в ходе неофициальных консультаций Рабочей группы по универсальным периодическим обзорам.

9. На нынешней сессии координатор, назначенный Председателем Совета, представит Совету доклад о достигнутом прогрессе в деятельности Рабочей группы по универсальным периодическим обзором, которая заседала в период с 13 по 24 ноября 2006 года.

Доклады о ходе работы и дальнейшее обсуждение или принятие решений в отношении межсессионного механизма, касающегося обзора мандатов, механизмов, функций и обязанностей

10. В своей резолюции 60/251 Генеральная Ассамблея постановила, что Совет должен выполнять, анализировать и, при необходимости, совершенствовать и рационализировать все мандаты, механизмы, функции и обязанности Комиссии по правам человека для сохранения системы специальных процедур, экспертных консультаций и процедуры подачи жалоб; Совет должен завершить этот обзор в течение года после проведения своей первой сессии (пункт б).

11. В своем решении 1/104 Совет постановил учредить Межправительственную рабочую группу открытого состава для формулирования конкретных рекомендаций по вопросу об анализе или, при необходимости, совершенствовании и рационализации всех мандатов, механизмов, функций и обязанностей для сохранения системы специальных процедур, экспертных консультаций и процедуры подачи жалоб в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи посредством межсессионных, транспарентных, четко спланированных и всеобъемлющих консультаций открытого состава с участием всех заинтересованных сторон.

12. В этом же решении Совет также постановил, что эта Рабочая группа будет иметь в своем распоряжении двадцать дней заседаний с полным обслуживанием (или 40 трехчасовых заседаний), с тем чтобы она имела достаточно времени и возможностей для выполнения своего мандата. Совет просил Рабочую группу регулярно представлять ему доклад, начиная с сентября 2006 года, о проделанной работе в целях завершения анализа, как того требует пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи.

13. На своей второй сессии в решении 2/102 Совет принял к сведению последние изменения, происшедшие в ходе неофициальных консультаций Рабочей группы по осуществлению пункта 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи. Совет также постановил препроводить соображения Подкомиссии по поощрению и защите прав человека в отношении будущего экспертно-консультативного механизма Совета по правам человека Рабочей группе, созданной на основании решения 1/104 Совета.

14. На нынешней сессии назначенные Председателем Совета по правам человека три координатора по вопросу об анализе мандатов, об экспертных консультациях и о процедуре подачи жалоб представят Совету доклад о прогрессе, достигнутом в соответствующих областях, относящихся к сфере их компетенции, Рабочей группой, которая заседала в период с 13 по 24 ноября 2006 года.

Методы работы

15. В своей резолюции 60/251 Генеральная Ассамблея постановила, что методы работы Совета по правам человека должны быть транспарентными, справедливыми и беспристрастными и должны обеспечивать подлинный диалог, ориентацию на достижение результатов и проведение последующих обсуждений в связи с рекомендациями и их выполнением, а также предметное взаимодействие со специальными процедурами и механизмами (пункт 12).

16. В соответствии с решением 1/105 Совета в программу работы Совета на его третьей и четвертой сессиях включен сегмент, посвященный методам работы.

Повестка дня

17. В соответствии с решением 1/105 Совета в программу работы Совета на его третьей и четвертой сессиях включен сегмент, посвященный повестке дня.

с) Другие основные вопросы

Сообщение обновленной информации Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека

18. Согласно программе работы Совета, содержащейся в его решении 1/105, Верховный комиссар по правам человека сообщит Совету на его третьей сессии обновленную информацию о своей деятельности и проведет интерактивный диалог с Советом.

Другие вопросы, имеющие отношение к поощрению и защите прав человека, включая инициативы/вопросы/решения/резолуции

19. Согласно программе работы Совета, содержащейся в его решении 1/105, в программу работы Совета на его третьей сессии включен сегмент, который посвящен вопросам, имеющим отношение к поощрению и защите прав человека, включая инициативы/вопросы/решения/резолуции. В соответствии с вышеуказанным решением такие инициативы/вопросы/решения/резолуции должны быть сообщены делегациями через секретариат, по возможности, не менее чем за 15 дней до начала сессии. По состоянию на 16 ноября 2006 года никаких таких предложений в секретариат представлено не было.

д) Последующие шаги по выполнению решений Совета по правам человека

20. В соответствии с решением 2/103 Совета в программу работы, содержащуюся в решении 1/105 Совета, был добавлен сегмент "Последующие шаги по выполнению решений Совета по правам человека".

21. В своем решении 1/106 Совет постановил включать вопрос, касающийся нарушений прав человека и последствий израильской оккупации Палестины и других оккупированных арабских территорий, в повестку дня своих следующих сессий. В резолюции S-1/1, принятой Советом на его первой специальной сессии, Совет постановил направить срочную миссию по установлению фактов во главе со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых с 1967 года.

22. Во исполнение резолюции S-2/1, принятой Советом на его второй специальной сессии, на нынешней сессии Совету будет представлен доклад Комиссии по расследованию положения в Ливане (A/HRC/3/2), и он проведет интерактивный диалог с тремя уполномоченными.

23. В настоящем документе не указываются проекты резолюций и решений, которые были представлены на второй сессии Совета по правам человека. Согласно решению, принятому Советом на его 29-м заседании 6 октября 2006 года, вопрос о рассмотрении этих проектов предложений и принятии по ним решений был отложен до возобновленной второй сессии Совета, которая будет созвана 27 ноября 2006 года (см. A/HRC/2/L.10, пункт 10).

Пункт 3 - Доклад Генеральной Ассамблее о работе третьей сессии Совета

24. Как и на предыдущих сессиях, Совету будет представлен для утверждения проект доклада, подготовленный Докладчиком. Доклад будет включать в себя принятые решения по любым вопросам, указанным в настоящей аннотированной повестке дня. Доклад будет также содержать любые сделанные Председателем заявления и краткий отчет о работе, проведенной в ходе третьей сессии.
